

Előfizetési feltételek:
 Belföldre, Jugoszláviába, Lengyelországba és Ausztriába
 Egy évre - - - - - 50 Ké
 Hat hónap - - - - - 25 Ké
 Három hónap - - - - - 13 Ké
 Románia - - - - - 58 Ké
 Magyarország-Franciaország - 63 Ké
 Egyéb külföldre - - - - - 75 Ké
 Egyes szám ára - - - - - 1 Ké
TELEFON 98 **TELEFON 98**

BARS

N. v. p. riad. p. a. t. v. Bratislava
 číslo 25448/III. a 1925
Felvető pccshivatal: LEVICE
HIRDETESEK:
 centiméterenként — fillér.
 Nyitlári közlemények garmond
 soroként — fillér.
 Gyakori hirdetések és a vállnk
 összekötetésben levő hirdető iradók
 arrendményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők
 Kéziratok vissza nem adtnak
 Alapította: HOLLÓ SÁNDOR

Megjelenik:
MINDEN VASÁRNAP REGGEL
 Szerkesztésért felelős: A LAP KIADÓJA

A hirdetések, előfizetések s a reklamációt a kiadóhivatalba kérjük utasítani.
 A lap kiadója: NYITRAI ÉS TÁRSA

A perccpartti sétány

Az objektív bírálónak el kell ismernie, hogy városunk agilis vezetése mellett az utóbbi évek alatt nagyméretű fejlődést mutat. Rövidesen városunk legégetőbb kérdései is megoldódnak. A tervbe vett új közpaloták felépítése pedig egészen új, nagyvárosi szint és képet fog adni városunknak.

A járási székház, a tervezett postapalota és a járásbírósg épülete mind a város fejlődését fogja szolgálni. A Vörös Ökör dűledező, rogygyant épülete helyén az igazságszolgáltatás monumentális épülete fog majd legelsősorban jó benyomást kelteni városunk idegen szemlélőjében. Ugy tudjuk, a tervek most vannak készülöbben. Ezzel kapcsolatban városunk jövője szempontjából igen fontos kérdésnek megoldását ajánljuk az illetékes városi hatóság figyelmébe.

Folyó vizek adják legtöbbször a városoknak a legszebb képét. Sajnos, minékünk csak ez a kis Perc csatornánk van. Azonban ez így is igen fontos szerepet játszik életünkben. Nekünk ezt a kis patakot eldugnunk nem szabad, sőt ahol lehet ki kell emelnünk. A város vezetői bölcs előrelátással a malomhídnál kisajátítás útján meg is nyitották a Perc jobb partját és ezzel igen kellemes sétányt nyitottak parkok hiányát igen érző közönségünknek.

Szükséges lenne azonban, hogy a Perc másik oldala is megnyíljon a forgalomnak. Ez a megnyitás közérdeket képvisel. Egyrészt azért, mert a patak mindkét oldalán, a város belterületén, igen sok házhely keletkezne, másrészt pedig azért, mert csak így lehetne kiépíteni a csatorna mindkét oldalán egy modern városrészt.

Kifogás ez ellen csak az lehet, hogy a városnak a bíróság épületéhez minden területre szüksége van. Elismerjük, de ezen egy kis jóakaratu körültekintéssel segíteni lehetne. Az épületet építsék fel árkádosan s így a területből igen csekély veszne el az ut részére szántból, de ezáltal a város egy festői szép városrészt nyerne.

Minden tekintetben tehát célszerű ennek az új utnak a megépítése, mert ha egyszer beépítjük hatalmas palotával, a most könnyen megnyitható utat soha többé nem tudjuk megnyitni. Addig kell intéz-

Képek a város multjából és jelenéből

— Két közlemény —

I.

Városunk történelmi magva, a városalapító LEWA-nak Vára a folyó restaurálási munkálatokkal Főnixként emelkedik ki a multból.

Amily örvendetesen kell ezt tudomásul venni, éppoly történelmi melábulól nélkülözi a polgár, hogy Eleinknek más, még ittmaradt köemlekei nyomtalanul, jelöletlenül tűntek, tűnnek el a modern városfejledeésben. Sorolunk néhányat.

A Várnak Dobó-kapujától indulva a belső városon át zezugosan kivonuló fútcá végen volt külső várkapunak löréss bástyafalai — a török idők Császárcapuját — csakgy jelöletlenül szedte szét a csákyak, mint a törökorszálot Balassa-kapunak napjainkig fennmaradt ódonul-szép ivezeteit. Ezek szorosan vártartozékok voltak.

Most tavaszlon a kaszányabóvítés során egy kuruckorbéli, román építési stílt is hirdetett kuriára került a sor. A Kórházban szemben állott Fügedy (Figyed) ház tünt el a Kákába járók szeméi elől. Igaz, hogy már csak nemes külső architektúrája árulta el, hogy az idők folyásában gazdasági magtárra, családakassá vedlett épület, gykor oszlopostornácos urilaka volt a városnak. Csak kevesen tudták, hogy gazdái az egri hős Dobóval kerültek bele Léva vérkeringésébe, hogy azután az itt folyó török vércsapolásokban muljon ki maga a család. — Lehet, hogy a telket most birtokba vett katonaság egy szerény márványtáblával áldozni fog a hadi életet látott, intézett helynek. Tudomásunk van t. i. arról a historiai érdeklődésről, amelyet csendőrségünk és katonaságunk mindjárt a háboru után fejtett ki Léva hadtörténeti multja, emlékei iránt.

Nyom nélkül tünt el Lévának egy viszonylag újabb specialitása is. Jobb alkalom híjján itt emlékezzünk róla.

A háborus századok lezártán — a XVIII. eleje — feltámadt és biztosítottabb gazdasági életnek egyik agrártörténelmi objektumát őrizte a város, illetve Uradalma. Az Eszterházyak híres lévai juhászatának impozáns méretű juhakútját. Azt a hatalmas épületkomplexumot, melyhez hasonlólt a régi Felvidéken csak a Károlyiak Tótmegyéri törzsjuhászata tudott a XIX. század közepén felmutatni Azt, melyhez fűződik a később országos híru gazdaértékre emelkedett Leidenfrost-családnak Lévára telepedése is. Az eladásra került Eszterházy birtok Schoeller-bérmökésége t. i. 1859-ben ennek az impozáns gazdasági leltári tárgynak kecsgetésével társult bele az ország egyik legtekintélyesebb juhásza, idősb Carl Leidenfrost.

Az utolsó évtizedben felparcellázott, egész városrészt képviselt Majornak külső falánál állott az akol. Mindjárt a Major-alatti nagy táblánál, a régi elsőrendű juhlegelőket szolgáltató Génye felé. Az említett Család fiai az állattartó és tenyésztő gazdasági rendszerről azután fokozatosan mentek át a változgaságos, gyáripari-mezőgazdaságos termelési rend-

szerekre. De a régi emléket kegyelettel megőrizték.

A most szinte lopvament szétszedéskor — 1927 — a következő adatokat vettük fel róla. Kilencven centiméteres falazaton 40 méter hosszban s 17 méter szélességben, valamint 4 központi métervastag kööszlopon s 14 kemény tőglyfalóban 859 négyzetméter belső ür fölé borult az 1200 négyzetméter tetőzet. A szélesebb oldalakon elhelyezett szemközti két-két nyolc méteres kapu jártak ki-be a magyar levegőre idomult s ellévaiasodott Prima-Elektorál gypajut szolgáltatót Merinó-nyájak, a javarszt szabad tetőszerkezet alatti egyes karámokba. Az emeletmagas hatalmas épülettömb könyaga az obligáns lévai rücsökös szürke trachiton és ladányi fehér mészkőn túl a „fényes Eszterházy-nemzetség” jegyével ellátott téglá volt: PPE — Princeps Paulus Eszterházy. Az egész épseget megvásárolt szerencsés vevő a lebontott anyagból két háromszobás házat épített föl s a kö- és famaradékokat fél-tucat továbbépítkezöknél értékesítette.

Amilyen örvendetesek ezek végeredményben városfejledeési szempontból, annyira sajnálandó, hogy mindez a Város gazdag történelmének egy-egy lapját tépi szét. Az Annálekbe való beírás nélkül. Jelöletlenül az utódok, a városlátogató idegenek számára. Hatóságilag kellene rendelkezni a régi emlékek kötbálás megőrkítéséről. A mindmáig nélkülözött, vagy működését szüneteltető Kulturbizottságnak, vagy a törvényesen előirt Közégségi Művelődési Bizottságnak feladata volna az újabb építkezéseknél a történelmi tudatot nyilvánhozni. Az eszermű közvélemény a város régi Szépészeti-bizottságára is emlékezik, mely annak idején a Kórház Alapítók emléktábláját, a Nagytemplom Mészáros-család márványát, a Baross-táblát, a Székház karrarajait helyeztette a falakba. A társadalomból jogi személyekké differenciálódott közületek, az Egyesületek és Társulatok az újabb időkben is dicséretes történelmi érzékekkel jelentkeznek, mint a Katholikus Kör és a Szent Vincés nővérek iskolája körül csoportosuló Szűlösi szövetség. A kommunikatások mint olyannak sem szabad attól elmaradnia. A joghatályába tartozó kényszerítő erővel, guvernementális hatalommal kellene köteleességet róni egyes építkezökre... ahol annak történelmi fundamentuma van.

Zárjuk a multat. Csak azt idézzük meg, visszatérve Várunknak folyamatos rekonstrukciójához, hogy tudomásunk van arról, hogy a kiütözve hozzá fűződő események a megfelelő posztkon beszédesen fogják el-mordani emlékeiket. Tragédiákat és dicsőségeket. Az uradalomnak történelmi érzéku birtokosa ugy rendelkezett, hogy Emléktáblák kerüljenek a Nagykapu falába, az egri hős Dobó István lévai emlékezetéről — a Várudvaron a Zách-féle merénylet után fejté vesztett Kopainé, Zách Sebe szomorú emlékére — a Vár nagytermében 15 évig temetetlenül felravalozott Kollonich Szigfrid hazafias ér-

kedni, mig nem késő, amig a végleges építési tervek nem készülnek el.

Vigyázzunk, mert már számos példa van Léván arra, hogy város-

rendezési és szépitészeti szempontból helyrehozhatatlan hibás építési megoldások történtek, amiken már változtatni nem lehet. (S)

demei nyugtázására — a törökverő Koháry István hősi csatahalálának hirdetésére — a Nagyságos fejedelem és vezérő tábornoka, vak-Bottyán János idézésére és a Fellegvár Görgei sarkához, ahol a diadalmas nagysálli honvédsáttal tervezett tábornok annak lefolyását szemlélte végig. Mily gazdag történelmi emlékezet egy tenyérnyi szent helyen!

Az ezterfjú közvélemény bizonyára helyeslőleg bólogat mindezekre — a multat is, jelent is, jövőt is megértő gesztusokra.

K. Ö

A játék életrai vonatkozásai

Irta és a Járási Magyar Közművelődési Testület előadói estjén felolvasta dr. Miklós Jenő

II.

Azban erős benne a felfelé való törekvés, a gyermek székbe, padba, fürdőkád szélébe kapaszkodik, felhúzdódik és kicsoda diadalkiáltás, ha végre megáll a saját lábán. Ugyanez történik az első büszke lépésnél. Ha már megtanult járni, még egy csomó ösztönjáték következik: ugrándozás, székre és más butoradabokra való mászás, szaladás, kergetőzés, fel- és leugrás, csupa olyan játékok, amelyeket akkor is végez, ha senki másról nem látta is őket. Ösztönjátékok ezek, kétségtelen örvöltségei a primitív ősembernek, akinek léte folytonos harc volt és így az ahoz szükséges testi erőt és ügyességet csak úgy szerezte meg, ha már gyermekkorában gyakorolta magát éppúgy, mint a fentebb említett kutya vagy macskakölyök. Ezt egyébként pontosan megtaláljuk most is a vadnépeké. Miután ott a férfiaknak még ma is főfoglalkozásuk a vadászat, a szomszéd törzsekkel való háboruszkodás, a fiúgyermek játékai is ilyen irányú: nyíllövés, dardavetés, futás stb.

A gyermekor játékainak további fázisai az u. n. utánzó vagy majmoló játék, a nagyobb gyerekek játékainak utánzása: a Kín-derreigen, a bujóska, a gombozás, golyójáték stb. már bizonyos megállapított szabályok szerint történik, itt már határozottabb célkitűzések vannak, ügyesség és ötletesség sikerét jelent, a bárgyúság és ügytelenség hátrébe szorulást. A siker, a mindenáron való győzniakaras érdekében apró, kis csalafintaságok is esnek egy-egy ravaszabb, élelmebb gyermeknél, amelyen persze néha rajtaszűcsipik a társak, következik az összeveszés, majd verekedés. Mi ez végeredményben? Nem más, mint miniatűr utánzata a felnőtt ember életküzdelmeinek.

Nézzük már most a serdülőkorban lévő játékok jelentőségét. A serdülés korában két fontos diszpozíció van, amelyek mindenáron érvényesülési utat keresnek és amelyek helyes levezetéséről annál is inkább gondoskodnunk kell, mert könnyen veszélyes mederbe terelődhetnek. Az egyik a küzdés ösztöne (Kampftrieb) a másik a szexuális ösztön. A küzdés ösztönének ősi formája az ellenfél legyőzésére és megsemmisítésére irányult. Hosszú generációkon való átöröklés és a civilizáció sokat tompítottak rajta, de még így is sokszor lépi át játék közben az ártalmatlanság határát. A gátló tényező itt a szociális ösztön, hiszen az ellenfél itt nem ellenség, hanem pártás. Minél erősebb tehát a két ellenfél közötti szociális kötelék, annál biztosabban fog a küzdelem az ártalmatlan játék keretein belül maradni. Sokszor azonban ez sem volna elegendő védelem a játék elfajulása ellen, a játékarc izgalmi olyan fokot érhetnek el, hogy komoly veszélyt jelentenek.

Itt megint kívülről jövő ellenhatásoknak kell érvényesülni, ami a játékszabályokban jut kifejezésre. Ezeknek pontos betartása a játékban résztvevők részéről, a fair-play alapfeltétele a sportszerű játéknak. És hogy a játék zavartalanul bízottisátsá, az esetleges szabálytalanságok megakadályozásáról vagy a szabályokban lefektetett megtorlásról egy játékvezető bíró vagy zsűri gondoskodik, akinek objektív ítéletét minden játékos respektálni tartozik. A másik küzdési forma, amikor az ellenfelek nem egymás ellen küzdenek, hanem párhuzamosan haladva vetelkednek egy bizonyos cél elérésére, pl. versenytuttatás,

Népi hang az új francia irodalomban

— Vass László előadása a Lévai Kaszinóban. —

Egy hónappal ezelőtt Kramerer Jenő előadást tartott a Lévai Kaszinóban az új francia irodalom főbb irányvonalairól. Az elmúlt vasárnap ugyanazon helyen Vass L., fiatal publicista, az új francia szellemiségben végbement népi megújulásról beszélt, amely párhuzamosan halad más európai nemzetek irodalmában jelentkező népi áramlatokkal. Előadása elején felelt arra a kérdésre, hogy miért van szükség a kisebbségi magyarság részéről az új francia szellemi élet gyakoribb vizsgálatára? — A magyar irodalomtörténetben hűen ápolott hagyományként él a francia irodalmi étellel való kapcsolat. Hasznos önvizsgálatot is jelent számunkra a nyugati irodalmak felé való tekintgetés. Sokáig a magyar közvéleményhez csak kerülőutakon, vagy pedig germán szűrőn át tudott eljutni a francia szellemi élet egy-egy termékenyítő áramlata. Így aztán az a téves, ferde felfogás alakult ki a magyar olvasóközönség szemében, hogy a francia irodalom végső dekadenciába esett, Franciaország, túlerült szellemi élete folyton, agonizál. Jóllehet, a mult század végi francia szellemiségben maguk az írók is terjesztették ezt a „fin du siècle” hangulatot (amelynek legművészibb megnyilatkozása a baudelaire-i költészet volt). E dekadens, alkonyodó irányzat mellett azonban erőteljesen jelentkezni kezdett egy friss hang, a nép hangja, amelynek első igazi képviselője Charles-Louis Philippe regényírő. A polgári kultúra belső válsága kiválta egy új társadalmi réteg szociális szemléletű jelentkezését, a csodálatos virágzású ivégházi kultúra mellett lassan kialakul a földdel, gyárakkal természetesen viszonyban élő nép sajátos, őszintebb hangja irodalma. A munkásosztályból származó Henry Poulaille „Nouvel age littéraire”-nek, egy új irodalmi kornak nevezi a népi rétegek felől érkező írók, költők öntudatos művészi megnyilvánulását. Szokatlan vihart vált ki a tulfinomult francia olvasórétegek körében a paraszti győkeresség erőteljes jelentkezése, (Ramuz, Cham-

son, Giono, Pourrat, etc.) — amely azonban távolról sem jelent exotikumot, vagy valami divatos faji pogányagságot, hanem mindenekelőtt egy eddig teljesen ismeretlen társadalmi réteg mélyesleges vágyódását és szociális követelését az emberiség, a kultúra magasabb fokai után.

Ez a népi szellemiség lehet egyetlen erőforrása az elagott, túlerült francia irodalomnak, ebből a gazdag rezervoárból történhet meg Franciaország szűksége megújodása is. Ma már a polgári származású írók közül is sokan, akik zsákutcában látják osztályuk dekadens kulturáját, — világosan fölismerik a jövendő egyetlen járható utvonatát. Így Romain Rolland, André Gide, Malraux, Alain messzihangzó vallomást tesznek a népi közösséggel szemben: — „Ma egész rokonszenünk s minden közösség utáni vágyunk és szükségletünk az elnyomott, eltörtött és szenvedő emberiség felé fordul.”

A magyarságot különösképpen érdekelheti a francia szellemi életnek ez a népi gyökerű átalakulása. Az új magyar irodalomban is megindult vagy két évtized óta hasonló folyamot. Mórlic Zsigmond, Kodolányi János, Illyés Gyula és legújabbban a mi kedves személyi íróink: Tamási Aron, Nyírő József, Szentimrei Jenő, Kacsó Sándor izes, dúsz erejű írásai, valamint a Kodály és Bartók muzsika egy új szellemiség kialakulását jelentik, ami egyuttal megmutatja az egyedüli utat az elfáradt nemzet talpraállításához. Fője Géza, a Léváról elszármazott kiváló magyar kritikus állapította meg nemrégiben, hogy a kultúra ügyét lehetetlen elválasztani a társadalom ügyétől és hogy a nemzet ügy egy lett számunkra a nép ügyével is. A túlerült polgári kultúra bezáruló körülményeire szelesebb, átfogóbb, emberibb kultúrközösséget jelent a népi közösség. Az író tehát kényserüléig ahoz a réteghez menekül, amely a lejtőbb szabadságot igényli s akarja. Más szóval: az író a feltörekvő rétegekben találja meg népét és feyvertársait.

uszas, kerékpár, autóverseny stb. Érthető, hogy a harci ösztön káros hatásai itt kevésbé érvényesülhetnek, a veszélyek azonban más irányúak lehetnek. A rivalitás mindig nehezebb célok, ugnyvezett rekordok elérésére serkent, ami viszont könnyen vezethet a szervezett túleröltetéséhez, különösen a szívet, érendzsert és a tüdőt érheti irreparábilis kár, másrészt különösen a motorikus járművekkel való versenyés súlyos balesetek gyakori okozója.

Ezen tények alapos megfontolásra készítetnek bennünk, hogy miképpen lehetne gátat vetni a sport káros és veszélyes tulhajtatásainak. Igen nehéz probléma, mert a rekordok kuttforrása tulajdonképpen a mai kor szelleméből fakad: a gépek korszakát éljük most és ezeknek rohamos szaporodása és a gépmunka racionalizálásához is vezetett. A jelszó: minél rövidebb idő alatt, minél olcsóbban, minél többet termelni. Ez a jelen gazdasági rendszer mellett folytonos lázas hajszát jelent a dolgozó ember számára, a gyári műhelyben éppen úgy mint a hivatalban. Ez a csucs teljesítményekre való törekvés a munkában átalakító hatással van az ember egész lényére: habzsolja az ételt, néha azt sem tudja, hogy mit eszik, mert közben újságot olvas; autóján száz kilométeres sebességgel száguld, holott tudja, hogy előbb-utóbb a nyakát szegi. Tempo! Tempo! Ez a jelszó az egész vonalon. Az ember idegrendzere azonban nincs erre berendezve és így nyugtalan és türelmetlen lesz. Nincs türelme várni, amíg behozza a levest, nincs türelme meghallgatni gyermeke csacsogását, mert az nem hajlandó az ó kedvéért slágvortokban csacsogni, dühös a kártyapartnerére, mert nem oszt elég gyorsan. Rohan, mindig rohan és mi méltán kérdezhetjük: hová rohansz emberke? Láthatjuk tehát, hogy a mai kultúremler egész élete a rekordhajszára van beállítva, ez jellemzi a sportját, a játékát is és változást e téren csak a korszellem megváltozása hozhat.

Meg kell említenem, mert nagy szerepet játszhata a serdülőkorban lévő gyer-

mek egyéniségének kialakulásánál, az ugnyvezett fantáziajátékokat, ahol a harci ösztön nem valóságos, hanem csak képzelt ellenfelekkel való küzdelemben nyer kielégülést. A tápforrás ezeknek a fantázia játékoknak rendszerint az olvasmányok meg a kino. A serdülő ifjak előszeretettel olvasnak detektív és kalandorregényeket. Ezen olvasmányok vagy filmtekák annyira érdekesítők, hogy valószággal belelélik magukat a hős szerepébe, sőt élenk fantáziájukkal tovább is szövik a kalandos mesét. Ezen ifjú ábrándozások a legtöbb esetben ártatlan természetiek és a realis élet örömei, bajai elfeledtetik őket. Gyakran azonban aktivitásra serkentik az ifjakat és akkor már csak környezetiktől és életkörülményektől függ, hogy hősök vagy betörők válnak-e belőlük. Előnyösen befolyásolni ezen fantáziajátékokat közvetlenül alig lehet, mivel az ifjúság ezeket — mint a legfelleltettebb titkokat — teljesen magába zárja. A nevelés, enyhe ellenőrzés és olvasmányaik ügyes befolyásolása indirekte hatékonyak lehetnek. A serdülő ifjúság másik hatalmas ösztöne, melynek egészséges irányban való levezetésére szintén a játék van hivata: a szexuális ösztön. A tánc és a mindkét nembeli társasjátékok azok, amelyek itt leginkább szóba kerülhetnek. De még a flirt és a u. n. udvarlás is tulajdonképpen a játék kategóriájába sorozhatók mindaddig, míg ártatlan keretek között maradnak. Hogyan lehetséges azonban, hogy a különböző nembeli serdülő ifjúság játékos érintkezése rendszerint nem lépi át ezeket a kereteket? Két faktor játszik itt kedvezőtlen közre, az egyik az ismeretlenségtől való félelem, a másik pedig az, hogy ezen játékok rendszerint csoportjátékok, a nyilvánosság pedig, a serdülőkorban még erősen fejlett szeméreméret mellett meggátol minden olyan közeledést, amely túllpné a szokványos erkölcsöket. Amint a nyilvánosság okozta gátlás hiányzik, hatványozottan nő a veszélye annak, hogy a szexuális ösztönök áttörnek a félelmi gátlásokat.

Az új francia irodalomban jelentkező népi szellemiség európai jelenség, amely sokrétűbb, gazdagabb megnyilvánulásával példát mutat a magyar irodalomnak is. Mert a megújuló, fiatal Franciaország a régivel szemben rokonszenves lehet a megújodni akaró magyarság előtt. —

Vass László előadása előtt és után Ambrózy Béla zongoraművész szerepelt, aki-

„Ne köpj a földre, mert meghal a gyermeked!”

Az egyik budapesti lapban „Hadjárat a tuberkulózis ellen” címen figyelemreméltó cikket olvastunk. Egy orvos írta, aki megállapítja, hogy a közönség nagyrésze nem tudja és nem is hiszi el, hogy a tbc milyen könnyen és nagymértékben fertőző betegség. A gümőkór elleni védekezés egyetlen helyes irányja az eddig is bevált preventív intézkedések kivételével alapos felvilágosítás. Bele kell venni a köztudatba azt a borzadási keltő tényt, hogy nemtörődömségével mindenki a saját sárját ássa meg és korai, időelőtti halálát idézheti elő.

Jól tudjuk, hogy a tuberkulotikus fertőzés leginkább a köhögés és a köpet által a levegőbe került bacilusok belélegzése útján történik. Ebből a megismerésből kell kiindulnunk, ha komoly eredményt akarunk elérni. A példa mutatja és mi falusi emberek tudjuk a legjobban, hogy annak a figyelmeztetésnek, amelyet mindenfelé olvashatunk: „A padlóra köpi tilos!”, egyáltalán semmi fogatja nincs. Márpedig ezt a köpködést minden körülmények között meg kell akadályoznunk és meg kell akadályoznunk a nyál által más utakon is közvetített fertőzés lehetőségeit is.

Állítsuk az egész országot, annak apraját-nagyját a gümőkór elleni harcba. Mint egykor a véres kardot, úgy hordoztassuk körül az országban, annak minden megyéjében, városában, falujában, minden házában a gümőkór elleni harcra való felhívást. Vigyük bele a köztudatba, hogy nem a másiktért, hanem sajátmagáért és családjáért kell vigyázni mindenkinek.

Rövid, de hatásos, a legnagyobb vészleket ridegen feltáró szövegeket kell szerkeszteni, amelyek néhány szóban, legfeljebb három bővített mondatban elmondják, hogy milyen pusztító betegség a gümőkór, hogy főleg a köpet, illetve a nyál, vagy cseppfertőzés útján terjed, hogy halálössz válható betegség, hogy nem öl esetleg gyorsan, hanem elnyomorít, nagy szenvedéseket okoz és mindentől megóvja magát és családját, ha tüsszentésnél, köhögésnél vigyáz a másikra, ha esetleges köpetkiürítésnél óvatosságot tanusít. Ezeket a vidéki és városi lakosság számára más-más szövegessé, de nagyon komor stílusú figyelmeztetéseket az első elemlett kezdve az egyetemig mindennap, minden iskolában naponta a tanítás megkezdésekor tíz percig tanítsák és magyarázzák. Meg kell találni a módot arra, hogy ezeket a tanításokat az összes egyházak papjai időnként a szószékéről hirdethessék. A prevencióra való figyelmeztetést táblákra kell felírni és ezek a táblák mindenütt ott legyenek, ahol emberek rövidebb-hosszabb ideig tartózkodnak. Minden helyiségben, irodában, műhelyben, tanteremben, helyiségben, a földtől számítva maximum két és fél méter magasságban feltűnő és jól olvasható betűkkel irtó oktató és figyelmeztető táblákat kell elhelyezni. Falvakban és városokban a nyilvános kutak tetejére 30 lépésről is jól olvasható táblákat kell szerelni. Városokban a hirdetőoszlopokon mindig legyen egy nagy figyelmeztető plakát.

Faluhelyen minden dobólat a figyelmeztető szavakkal kell elkezdni. Minden újság minden számában a legérdekesebb cikkeket tartalmazó oldalon megszabott nagyságban ingyen közölje a szöveget. A rádióban a hírek között a megszabott figyelmeztető szöveget minden alkalommal be kell mondani. Rövid szemléltető hangosfilmet kell készíteni, amely a legmegdöbbentőbb módon mutatja be a fertőzés terjedését és következményeit. A színházak vasfüggönyeinek közepén feltűnő betűkkel álljon a figyelmeztetés. A járdára el-

nek műsorán Mozart Fantáziája, Beethoven D-moll szonátája, Liszt Dante-szonátája és Chopin és Debussy-művek szerepeltek. Az igen tehetséges fiatal művész állandó fejlődésről tesz bizonyosságot és immár harmadik lévai szereplésén is szép elismerésben részesült. Meleg sikert aratott saját szerzeményű Capriccio-jával is. A kisszámú közönség mindkét szereplőt melegen megtapsolta.

nem törölhető és jól olvasható betűkkel felírandó: „Ne köpj a földre, mert meghal a gyermeked!”, vagy ehhez hasonló komor és komoly figyelmeztetés. Ez a felírás minden utcában 250 méterenként ismétlődjen. A sportpályákon a tbc. elleni propaganda célját szolgáló sportszellemtől figyelmeztetésnek éppen olyan öles betűkkel kell kiírva lenniök, mint a pezsgőt vagy más árucikket reklámozó feliratoknak. Az iskolákban ösztöndíjakat kell kiutálni a gümőkórról szóló dolgozatverseny győztesei számára. A vasuti, villamos, valamint az összes szórakozóhelyek jegyeire intő jelmondatok irandók színes nyomással. Az összes dohányosok csomagolópapírosaira, cigarettahüvelyek és papírok borítékjaira is rányomandó a figyelmeztetés.

A tuberkulózis beszéd tárgya, állandó téma legyen és miként a gyermekek arra lehet nevelni, hogy ne nyuljon kezével a talba, éppen úgy rá lehessen a felnőtteket is a higiénikus viselkedésre szoktatni. Ha egy generáció felnőtt ebben a gondolatkörben, úgy husz év múlva már nem lesz szükség a figyelmeztető táblákra. Fontos, hogy ezek az intézkedések egyszerre induljanak meg az egész országban.

— **Gyászír.** Drelicska Rudolfné szül. Pál Anna, életének 32. és boldog házasságának 9. évében rövid, de súlyos szenvedés után elhunyt. A rokonszenves fiatal asszony földi porrézeit nagy részvét mellett helyezték örök pihenőre a lévai rk. temetőben.

— **Hogy állunk a lévai közmunkák-kal?** Simai Miklós városi mérnök e hét folyamán Prágában és Pozsonyban járt a város megbízásából a közmunkák ügyében. Kiküldetésének eredményéről a következőkben számolt be: Mivel a járási székház építési tervének módosítása befejezést nyert, így az építési munkálatok a jövő héten már megkezdődnek. 2. A pénzügyminiszterium jóváhagyta Léva város képviselőtestületének a vezérpénzügyigazgatósággal kötött megállapodását a város felmérése vonatkozásán, így ez a nagyszabású munka is megindul a folyó évben. 3. A járásbírósg építésére vonatkozóan a közmunkaügyi miniszterium három építésszt most bizott meg az építési tervek kidolgozásával, amit majd a végleges tervezés fog követni. A miniszteriumban történt kijelentés szerint ez évben a járásbírósg építését is megkezdik. 4. De nem haladt előre a szlovák áll. el. népiskola építésének ügye. Ugyanis az iskolák építésére szolgáló ezévi hitel már ki van merítve, így a lévai iskola már nem jut pénz. A jövő évi iskolaépítési program módosításáról ezideig még nem kapott értesítést a város. Az iskola tervezése csak a végleges program kidolgozása után indul meg. 5. A lévai gimnázium megnagyobbításának ügye előre haladt, a közmunkaügyi miniszterium javasolja a toldalék építkezést és jelenleg már a megnagyobbítás után fizetendő bér nagysága tekintetében dolgozzák ki a javaslatot. 6. Sajnos, hogy a keramit ut építésének folytatása egyelőre bizonytalan, mert az ominózus csatornaügy likvidálása előtt a tél elején felbeszakított munkát folytatni nem lehet.

KÜLÖNFÉLÉK

TÁRSADALMI NAPTÁR

Márc. 29. A Kath. Kör kulturstélye dr. Pfeiffer Miklós kanonok, Kossányi József költő és dr. Mihola Gyuszi dalszerzővel.

Április 5. Farkas Márta hegedűhangversenye Weisz Emma zongoratanárnő közreműködésével a Kaszinóban.

— A Lévai Kath. Kör. kulturstéje.

Amint már jelentettük, a Kath. Kör folyó hó 29-én, vasárnap este 6 órai kezdettel, saját nagytermében magasszínvonalú kulturstét rendez. Az egész lévai katolikus társadalom nagy érdeklődéssel várja dr. Pfeiffer Miklós kassai székesegyházi kanonok, az országos-hírű tudós előadó, Vallás és nemzet címen tartandó magasrendű előadását. Dr. Pfeiffer Miklós multévi elgértehez híven, örömmel fogadja el a Kör elnöksége meghívását. A lévai közönség előtt ez alkalommal fog bemutatkozni költeményeivel Kossányi József, a tehetséges és országoserte ismertvű költő, a szlovenszkői Gyöngyösbokrétá elindítója, aki a lévai Gyöngyösbokrétá ünnepélyen a komáromszentpéteri csoportot vezette. Kellemes meglepetést ígér dr. Mihola Gyuszi dalköltő szereplése, aki saját szerzeményű dalait fogja énekelni s hegedűn játszani, cigányzenekisérettel. Mihola Gyuszi a szlovenszkői Fráter Lórándnak nevezhetjük el. Nótaszöveget ír, zenét szerez hozzá és maga is játsza magyar érzésektől hullámzó dalait. „Mért van az, hogy ősi időben...”, „Siratom a multat...”, „A Te mosolyodban...” bubánatos hallgatói, „Vádolok egy régi tavaszt...”, „Szolgabíró csárdás”, „Van nekem szeretőm”, Téli tréfa volt” magyar dévajssággal telt vidám csárdásai, amelyeket lévai műsorára felvett, itt is megfogják hódítani a közönséget. Beléptidij nem lesz.

— **Országos segély kulturházak építésére.** Az országos hivatal a Krajnyski vésztinkre az évente nyújtandó segélyre pályázatot hirdetett. A pályázat szerint pénzügyi segélyt ad az országos hivatal a kulturházakra, ha a kérvényezők a következő feltételeknek megfelelnek: 1. A segélyt csak jóváhagyott alapszabállyal rendelkező népművelő egyesület kérheti. 2. A kérvényt ez év március 31-ig kell benyújtani a járási hivatalon keresztül, amely a megadott adatok hiteltességének átvizsgálása után felterjeszti az országos hivatalnak április 20-ig. A kérvényben fel kell tüntetni, hogy kapott-e az építésre az egyesület valamilyen segélyt közpénzekből. Ugyiszintén azt is, milyen célt fog szolgálni az épülő ház, milyen egyesületek fogják használni. Ha nemcsak kulturális célt fog szolgálni a kulturház, akkor fel kell tüntetni azokat a célokat is, amire igénybe veszik (üzlet, stb.). Az adatokat meg kell erősíteni a jegyzői hivatalnak. 3. A kérvényhez mellékelni kell: a) Az egyesület alapszabályait. b) Az építési tervet és a járási hivatal által jóváhagyott költségvetést. c) Ama kulturális egyesületek jegyzékét, amelyek a kulturházat használni fogják. d) Kimutatást arról milyen módon szerzi be az egyesület a háztépítés szükséges anyagi fedezetét. e) Az építő nyilatkozata arról, hogy mikor kezd meg az építést és mikor fejezi be. f) Kötelező kijelentése annak, hogy a kulturház csak a megadott célokat fogja szolgálni. g) Az egyesület kötelező kijelentése, hogy az épületet csak kulturális és népművelő célra adja ki. 4. Sport, ipari, szociális stb. egyesületek a segélyt nem kérhetik. 5. A járási hivatalnak kötelessége, hogy a megadott határidőket a legpontosabban tartsa be és a március 31-ike után vagy a hiányosan beadott kérvényeket utasítsa el. Ebben az ügyben szívesen ad további felvilágosítást a Proházska Szövetség Orsz. Kulturreferátusa, Pozsony, Dunajská ul. 26. Válaszbélyeg melléklendő.

— Kik kívánják az éjjeli telefont?

A helybeli postahivatal vezetője felkéri azon telefonelőfizetőket, kik telefonukat az éjjeli órákban is használni óhajtják, (esti 21 órától, reggel 8 óráig) hogy ezen kérésüket a távirádosztály vezetőhivatalnokánál mielőbb bejelenteni sziveskedjenek. A postahivatal ugyan-ezen hivatalnok a készséggel szolgál felvilágosítással a telefonelőfizetők kérdéseire, illetve kéréseire.

— **Jótékonycélú árverés.** A járási fiatalóság védő egyesület elnöksége tudomására adja a t. lakosságának, hogy a munkanélküli ifjúság otthonában készített tárgyakat, amelyeken azok tanultak, az egyesület hivatali helyiségében, Ladányi u. 19. sz. alatt márc. 24-én, d. u. 5 órától szabadkézi árverésen elfogja adni. A következő tárgyak fognak eladatni: kosarak mindenféle formájúak, faragványok, rajzok, festmények, csillárok, fametszetek, állványok, fűrészelt és vésett rámpák, fogasok, karcok, stb. A tárgyakat minden elfogadható árért elfogjuk adni s az egész bevételt szociális célra fogjuk fordítani, kérjük a közönséget, hogy sziveskedjék ezt az akciót támogatni. A Járási Fiatalóságot Védő Egyesület Elnöksége.

— **Ismét lesz adókönyvünk.** A pénzügyigazgatás bírálatánál magyar törvényhozóink egy alkalmat sem szalasztottak el, hogy vissza ne követeljük a régen bevált adókönyvecskéik rendszerét. Az adókönyv idejében mindenki tudta, hogy adójával hogy áll, milyen adónemre fizetett, illetve milyen rovatba könyvelték el befizetését, míg a mai rendszer mellett, a postacsekken való befizetésnél soha sincs biztosítva afelől, hogy a pénzüzszeget annak az adótartozásnak törlesztésére használják-e föl, amelyre szánta. A sürgetésnek, hogy látszik, meglesz a foganatja, mert hírszerint a hivatalok ismét bevezetik az adókönyvecskéket.

— **Vallásos-est.** A Lévai Protestáns Leányegylet ma, vasárnap este hat órakor vallásos estét rendez a ref. egyház tanácsstermében, amelyre minden érdeklődőt szeretettel vár.

— **A alsógyőrödi róm. kath. egyházi énekkar** ma, vasárnap délután 4 órai kezdettel hedszer adja elő az alsógyőrödi róm. kath. templomban zenekar kíséretével, P. Félix Drevek „Krisztus győzedelmeskedik” című vallásos karjátékát, melyre a közönséget ezuton is meghívja a rendezőség.

— **A kultura védelme** címen tart előadást Fábry Zoltán író, ma d. e. fél 11 óra-
kor a Stránsky szálló termében.

— **Autóigazolványok kiadásának új rendje.** A hivatalos Krajinsky Vestnik legújabb száma közli a belügyminiszter rendeletét, melyszerint ezental az autók részére a nemzetközi igazolványt nem a hatóság állítja ki, hanem a Csehszlovák Autóklub s ezeket azután a járási hivatal láttaamozásával látja el. Az igazolványok kiállítás díja bélyegilletékekkel együtt 55 K. Ezzel az intézkedéssel meggyorsították az eljárást.

— **A motorkocsival rendelkező tartalékosok figyelmébe.** A lévai katonai parancsnokság közleménye: Tartalékosok, akik ezévben augusztusban gyakorlatra köteleztettek s saját motorkocsijukkal hajlandók a gyakorlatra bevonulni, jelentésként az sürgősen levelezőlapon illetékes katonai parancsnokságunknak. A bejelentésbe bevezetendő a név, születési év, sorozási osztály, illetőség és lakhely. A gépkocsi használatáért napi 100—140 Ké, illetve motorkerékpárnál 35—60 Ké átalányösszeget térítenek meg.

— **A motorkocsik lajstromába való bejegyzésről bizonylatok kiadása.** Az országos hivatal elrendelte, hogy a motorkocsik birtokosoknak legkésőbb 1936 március 31-ig adassanak ki bizonylatok a motorkocsiknak a motorkocsik lajstromába való bejegyzéséről. A leveici járási hivatal elrendeli, hogy a motorkocsibirtokosok ezen célból a következő sorrendben jelentkezzenek a járási hivatal 4. számú irodahelyiségében: A motorkerékpárok birtokosai március 25-én, amikor a bizonylatok ezen sorrendben adatnak ki: 8-9 óráig a 18600 S - 18630 S sz. motorkerékpárok birtokosainak, 9—10-ig a 18631 S - 18655 S sz., 10—11-ig a 18656 S - 18680 S sz., 11—12-ig a 18681 S - 18700 S számú. A 4 és több kerekű motorkocsik birtokosainak ebben a sorrendben: március 27-én 8-9 óráig a 36500 - 36530 sz. kocsik birtokosainak, 9—10-ig a 36531 - 36555 számú, 10—11-ig a 36556 - 36580 sz., 11—12-ig a 36581 - 36600 sz. Március 28-án 8—9-ig a 36601 - 36630 számú kocsik birtokosainak, 9—10-ig a 36631 - 36665 sz., 10—11-ig a 36666 - 36680 sz., 11-12-ig a 36681 - 36700 számú. Március 30-án 8—9 óráig a 36701 - 36730 számú kocsik birtokosainak, 9—10-ig a 36731 - 36750 sz., 10—11-ig a 36751 - 36783 sz., 11—12-ig az autBUSZOK birtokosainak. Minden motorkocsik birtokosnak magával kell hoznia: 1) A forgalmi engedélyt. 2) A biztosítási kötvényt annak igazolására, hogy mely időre és mily összegre van a motorkocsijüzem bebiztosítva és a legutóbbi biztosítási díj befizetéséről szóló elismervény. A személy vagy teherszállításra szóló koncessziók birtokosainak ezenkívül ki kell mutatniok, hogy 1933 jan. 1-től kezdődőleg mely időre volt az autó bebiztosítva és hogy a biztosítási díjak be voltak-e fizetve. 3) Egy 8 Ké-ás okmánybélyeg. 4) Typusigazolványt. A nyilvános személyszállításra szolgáló motorkocsik birtokosai a motorkocsik lajstromába való bejegyzés bizonylatának átvételekor a kocsiknak e módon való használatára szóló igényüket érvényesíteni kötelesek a bizonylat átvételekor és egyuttal kötelesek beigazolni, hogy az illető kocsi az 1935 nov. 1-ét megelőző 3 év alatt bármily időközben nyilvános személyszállításra volt használva (az ipartestület bizonylatával, koncessziólevéllel, stb.). Ezen körülményeket a hivatal bejegyzési regiszterben és a kiadott bizonylatban. A járási hivatal figyelmezteti a motorkocsik birtokosokat, hogy az eddigi határozatok az ismertetővel kiadását illetőleg és a forgalmi engedélyek a motorkocsik lajstromába való bejegyzés bizonylatával lesznek helyettesítve és hogy 1936 április 1-től kezdve a közbiztonsági közegek már ezek fölmutatását fogják a motorkocsik vezetőitől kívánni, ez okból mindenki pontosan jelenjék meg a hivatalban annak átvételére. Járási főnök.

— **Lévai specialitások: a hatóság figyelmébe.** Több alkalommal szóvátettük azt a rendszert, amelyet a Léván folyó építkezéseknél tapasztalhatunk. Legújabban a Schoeller-parknál szemben levő Eisler-ház körüli viszonyokról van szó. A járdát egész télen keresztül oszlopok foglalták el és zavarták a közlekedést, ma pedig építőanyagok zárják el a járdát. Szinte igazalma látvány reggelente, midőn a gyermekek iskolába mennek és a porfelhő miatt alig látni, milyen életveszedelemben forognak át a gyermekek, akiknek az uttesten kell haláltáncot járni, a rohanó autók és kocsik sokasága között. Csodálkozunk, hogy multheti felszólalásunk után ezt itt még megtürik! — Segítséggel, megfulladunk! — kiáltotta el magát valaki abban a borzalmas porfelhőben, amely a szárazabb idő beálltával városunkra szakad. Ugy fest a város, mintha gázátmadásban lenne része és az emberek szájukra tett kézzel menekülnek zárt helyekre. Kérdés: Miért nem locsolták az utcákat? Felelet: Elromlott az öntözőkocsi motorja, két hónapig javították! Reméljük, hogy most már nem fognak takarékoskodni sem a benzinnel, sem a vízzel. De ezzel kapcsolatban azt is bejelentjük, hogy a rendőrséget fogjuk felelőssé tenni azért, hogy

ha az épületek előtt a reggeli órákban locsolás nélkül fogják seperni a járdát. Ne csupán a vástórolt várják a portalanítást, de vegyének részt ebben a háztulajdonosok is. Az el-lenséget közösen kell legyűrni! Más. A Pályaudvar soron problematikus a kocsiközlekedés, olyan rossz az ut, ami a vasuti állomás körüli forgalomnál szintén türehtelen állapot, mely egyuttal szemét és szennyviz le-rakodó hely. A keramitüt kátyút kitöltötték már, de a Szepesi és Kálnai utcákban aki autón robog végig, megérzi, hogy a hidnál levő hatalmas kátyút nem méltatták figyelemre.

— **Társasvacsoara Majthényi László tisztele-tére.** Majthényi László barátai és tisztelői hétfőn este a Kaszinó nagytermében, születésnapja alkal-mából, társasvacsorát rendeztek, amelyen nyolcva-nan vettek részt. A vendégek között a magyar tár-sadalom minden osztálya képviselve volt. A pohár-köszöntők sorát Schubert Tódor, a Kaszinó igaz-gatója nyitotta meg, aki mélyhatású beszédben köz-szöntötte Majthényi Lászlót, s kifejtette beszédében, hogy nyolc évi leveai tartózkodása alatt buzgó tá-mogatója és lelkes munkása volt minden nemes ma-gyar ügynek. Majthényi László megindult hangon köszönte meg az üdvözlést és kijelentette, hogy a leveai közzsellem az, amely itt mindenkit, így őt is, munkára inspirál, azért eréjét és képességét to-vábbra is szivesen állítja be ebbe a munkába. Pohár-köszöntőket mondtak még Bányi Endre' ág. ev. főesperes, Antal Gyula ref. lelkesz, dr. Perger Atadár ügyvéd, Boros Béla: a Kaszinó jegyzője és Turi Nagy János.

— **A légvédelmi törvény** rendelkezéseit Léva városára kiterjesztették, minek következtében a gáz-álarakkal való felszerelés itt is kötelezővé vált. Hogy kiknek kell gázálarcot beszerezni, azt a rövi-desen megjelölő végrehajtási rendelet fogja meg-állapítani.

— **A Lévai Temetkezési Egyesület** évi köz-gyűlését mult vasárnap tartotta Eder Kálmán alelnök vezetésével. A közgyűlés a választmány javas-latára az alapszabályok 9. §-a alapján elhatározta, hogy a halottak utáni járulékokat az eddigi 20 fillérről 30 fillerre emeli fel s ezzel szemben ki-mondta, hogy az elhalt tagok után segély gyanánt a szokásos teljes tagtemetés fogja adni és ezen felül 150 Ké pénzbeli segélyt is nyújt, tehát a se-gélyezést is felelmette. Az egyesület ezekben a su-lyos időkben ezzel is tanujélet adja az önszeregy alapot szociális tevékenységének, kívánatos len-ne, hogy főként a szegény emberek lépjének be tö-megesen tagul, hogy az élet legulyosabb megpró-báltatása idején, halálesetkor segélyben részesül-hessenek. A közgyűlés elhatározta még, hogy az egyesület Kersék utcai rozoga épületét lebontatja és megfelelő új épület emeltet helyére. Az építési pályázatot a napokban írják ki. A közgyűlés a be-terjesztett jelentéseket tudomásul vette és a tisztikarnak a szokásos felmentvényt megszavazta.

— **A Lévai Járási Vegyes Ipartársulat fel-hívja tagjainak figyelmét** arra, hogy a bratiszlavai országos munkás biztosító az ipari üzemeknek kü-lönböző veszélyességi osztályba való beosztását befejezte. Az ipartársulat tagjai az ezen beosztási határozatnak nagyobb fontosságot tulajdonítsanak és abban az esetben ha a beosztás reájuk nézve sérelmes, ne mulassák el az törvényes időn belül megfelelebeznit. Guttman elnök.

— **A vasuti menetrend-tervezet.** A vasutigazgatóság elkészítette a májusban élet-belépő nyári menetrend első tervezetét, mely lévai viszonylatban jelentős eltulodásokat mu-tat, ami a tél folyamán lezajlott anként erede-ménye. Így az első tervezetben a kiránduló-vonat kérdése jól van megoldva, amennyiben Léváról Zólyom felé 4.40-kor és 7.19-kor in-dul, minden állomáson megáll. Zólyomból Léva felé indul 17.24 és 22.13 kor, ezek is megállnak minden állomáson. A gyorsított motoros vonat indul Léváról Zólyomba 8.14-
kor, odaérkezik 9.41-kor, Zólyomból vissza 19.59-
kor, Lévára érkezik 21.29-
kor. Ez a vonat megáll Zólyom felé Benedek, Ujbánya, Szarnóca és Geletnek — Szklénó, Szentke-reszt és Berzence állomásokon, míg vissza-felé jövet Kovácsin is megáll. A mozikok és egyéb előadások rendezői örömmel vehetik tudomásul, hogy ezental a vidéki közönség Parkányifölől látogathatja a lévai esti előadá-sokat, mert a tervezetbe be van állítva egy

vonat, amely Léváról Párkányba indul 22.45-kor. Bpest felé az összeköttetés nem javult. A lévai anketén azt a felvilágosítást nyújtották, hogy ez a magyar vasutól függ. Mi hozzá tesszük, hogy csak részben. Ime egy példa: Léváról elindul az utas Bpestre 4.15-kor, megérkezik 8.28-kor, de a terv vonat már Bpestről 16.25-kor indul, ami ezekben az utasoknak korán van, mert ügyeiket nem intézhetik el ilyen gyorsan. Ezenkívül indul ugyan Bpestről egy vonat 20.26-kor, amely 22.58-kor érkezik Párkányba, ennek a vonatoknak kellene csatlakozást létesíteni a Garam-völgyével, amit most nehezen nélkülözünk. Ezt a kérdést könnyedén lehetne megoldani oly módon, hogy a Csatáról Lévára 21.15-kor induló vonatot megszüntették s ehelyett beállítanak a Bpestől Párkányba 22.58-kor érkező vonatot a megfelelő csatlakozást Léva felé. A mostani tervezet szerint Léváról 18.12-kor akarnak egy vonatot indítani Párkányba; hogyha ezt a vonatot 20 perccel előbb indítanák, akkor annak a pozsonyi gyorsal lehetne Párkányba csatlakozása, amely 21.38-kor megy keresztül, de most nem áll meg. Bpestről 7.02-kor induló gyorsvonatot Párkányban 8.56-kor szintén megkellene állítani és Párkányból 9.01-kor indítandó volna Csatára egy új járat, amely 9.39-kor érkezne oda s ezt össze lehetne kombinálni a Csatáról Lévára tervezett 8.48-as vonattal, így behatolhat kapcsolni a forgalomba a Garam és Ipoly völgyét.

— **Üzentek értem.** Csontos Vilmos újabb versei. (A szerző kiadása s nála, Garamsallón kapható, ára 10 Ké.) Csontos Vilmos nevével a Bars hasábjain ismerkedett meg az olvasó közönség, meleg szívvel megírt versei itt kaptak első ízben nyilvánosságot. 1932-ben azután Magyar ugaron címmel önálló kötetet jelentkezett a szlovenszkói magyar irodalomban. A kis kötetről kedvező bírálatok jelentek meg. Csontos Vilmos költői megnyilatkozásai rokonszenvesek voltak. Újabb verskötetéi már kiforrottabb költői mutat, szíve és szeme kitarult. Költészete többrétűbbé nyílt szét, lelkének hurjai könnyen rezonálnak s könnyűen is tudja feltörő érzéseit formába önteni. Csontos Vilmos indulása mélyből, az emberi szenvedések szomorú völgyéből történt s lelkének szent elszánnásával tör előre, mégsem hord elkeseredett lázadásokat lelkében, hanem jószágok tüzeit gyújtogatja, mert mint szegény ember, ő is nagyon érzi, hogy milyen szükség van a világon a jószág uralmának kitévesedésére. Új kötetének mottója: „Hiszek Istenségben, — Hiszek magamban, — Hiszek mindenben, — Amit akartam, — S ami szépet, jót tenni akarok.” A multat nem tagadja meg, hanem a régi látásokat új szemekkel nézi s ami szép volt a multban, széppel megtétezi, ami avult, rejtsék büszke feledések. És amikor elmereng a magyar fajta természetén, akkor azt mondja: Ha nagyot tenni adtam nekem: — Síró fajtám be végig verném — S az Istent néki megkeresném! Költészete akkor a legmaibb és legközvetlenebb, amikor saját élete s a falu népe problémái foglalkoztatják.

— **Az Apolló mozgóban** órási érdeklődés mellett pereg az első szlovák film: Jánosik, Jánosikról annyi legenda él a szlovák nép ajkán, hogy szinte kinálkoztak a filmesítésre. A film tendenciája nem nemzeti, hanem szociális jellegű és a jobbgyógy felszabadulási törekveit hangsúlyozza ki. Grandiózus és művészi alkotás ez a film tulszai mellett is. Jánosik alakját szinte megölelvél Liptó gigási hegyecsucsi, melyeken zerge módjára ugrál. A gyönyörű szlovenszkói táj és a szlovák folklore a gyönyörű keret adnak a drámai eseményeknek. A szereplők teljesítménye magával ragadó. Ma három előadásban látható.

— **Az Orient mozgóban** ma d. u. 2—4 órákor Chicagói szökevény G. Fröhlichnél a főszerepben. Este utoljára a régi kedves operett: Madarász, gyönyörű zenével, nagyszerű felvételekkel, Lil Dagoverrel. Hétfőn és kedden: Az ő árnyéka, nagy dráma, Ronald Colman. Szerdán és csütörtökön Harold Lloyd egyetlen hangosfilmje: A film boldogja. Csupa vígság! Péntektől nagy szenzáció! Új élet, Tolsztojt Feltámadás c. regénye nyomán, e komoly irodalmi alkotás főszerepben Anna Stein.

A legújabb autótörvény szerint előírt gyors kötszerek, valamint haskötők, sérülőkötők, gummihártyák, lúdtalp betétek, illatszerek és háztartási cikkek legolcsóbban kaphatók PICK ENDRE medicinal drogéria, Lévica, Elisabeth Arden Iserlat.

A mozgás szabadságot semmiben sem gátoló „speciális” fűző a jól öltözködő nő titka. Ezen fűzőkülönlegességek mérték után KOHN és KOVÁCS divatruházában szerezhetők be, akik a törv. védjegyzett „Sender” fűzők képviseletét vették át. **Ügyes előadónők, akik a vidéki vendéket is meglátogatnák, nagyon kedvező feltételek mellett felvételnek.**

A gyümölcsfák összes áttelelő kártevői és betegségei ellen vegyen permetező szert a Ph. Mr. PREISICH drogeriájában.

Cipőzietem végleges felújítását végeztetett hatóságilag engedélyezett végkiarúsítást rendezek. Használja ki ezt a ritka alkalmat és szerezze be szükségletét, míg a készlet tart. — POLLÁK ADOLF, telefon 53.

Megérkeztek a tavaszi angol és belöldi női és férfi szövet újdonságok, valamint férfi kalap, ing és nyakkendő különlegességek HOLZMANN BÓDÓG cégénél. Szlovenszkó egyik legnagyobb szőnyeg és függöny raktára.

Anyák, figyelme! Gyermekecskék a legújabb áramvonalas formában, óriási választékban: Hiko, Bohemia, Cito és Libertá gyárimányok már megérkeztek. Győződjön meg szenzációs olcsó árrairól. VÁMOS MÓR, Lévica.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

Születések. Missik József és Hubert Mária fia István Béla — Grünfeld Adolf és Hlavács Janka halvaszületett fia — Palaj János és Bilik Mária leánya Emilia — Koreny Sámuel és Alexa Margit leánya Mária Ilona — Turian András és Zrak Julia leánya Rozália Anna — Chadim Prokop János és Behala Mária Krisztina leánya Mária Erzebet.

Halálosok. Drelicska Rudolfné szül. Pál Anna 32 éves — özv. Simkovic Jánosné szül. Tunák Mária 73 éves.

Köszönetnyilvánítás.

Az Árvaházat fenntartó Lévai Négyelet február hóban a következő adományokat kapta:

Dobroviczky János 15 drb keruza, 6 drb festék, 6 drb szótár, 10 drb ceruza, 198 drb írka, Höchst Leopold 2 kg kenyér, 1 kg prézi, B. J. Léva 10 Ké, Schoeller uradalom küldetésben 25 kg nullás liszt, Svaral Pál Újfalú 1 kenyér, 10 tojás, 3 kg liszt, Bázlik Mihályné 1 sal, 2 sapka, 3 kis nadrág, 1 ing, 4 pár harisnya, 1 pár hócipő, 1 nadrágtartó, Simovits Gyula 50 Ké, Valskegy István 1 tavaszi kabát, kosztium, 2 kislány ruha, használt dolgok, N. N. Garamszentgyörgy 10 Ké, Hatscher Károly 1 órajavitás, Kohn Sándor 50 gyermeket ingyen megnyírt, Fábiny József szereplő gyermekeket maszkírozott, N. N. Léva 20 Ké, Vámosladányi asztaltársaság 58 Ké, Cszmadia ipartársulat adomány 50 Ké, Kath. Kőr ingyen átengedte előadásra nagyméretű.

Fogadják a nemesszívú adakozók az árvák nevében hálás köszönetüket.

OFFERMANNÉ ÁRVAY MÁRIA alelnök

A „Bars” rádió műsora

Vasárnap, március 22.

BRATISLAVA. 18.55 Felolvasás. 18.10 Előadás. 22.20 Küllégi negyedóra.

BUDAPEST. 9.30 Hírek. 10 Rk. mise. 11.15 Evang. istentisztelet. 12.30 Szalonzene. 13.40 Világhíradó. 14 Gramofon. 15 Gazdasági előadás. 15.20 Magyar cigk. 16.15 Előadás. 16.45 Zongorahangv. 17.30 Előadás. 18 Magyar est a Zeneművészeti Főiskolából. 19.15 Közv. Meggyerről a mezei futóhaj-nakságról. 19.35 Elbeszélés. 20.05 Sporteredmények. 20.15 Bpesti Hangv. Zenekar. 21.30 Odry Árpád előadójestje. 22.25 Mándits jazz-zk. 23.15 Lakatos cigk.

PRAGA. 17.45, 18.50 Gramofon. 19.40 Vigjáték. 20.40 Npdalok. 21.15 Szalonzene. 22.35 Indulok.

WIEN. 11.45 Kamarazene. 12.55, 15.30 Zene. 18 Citerakettős. 20.20 Bohozat. 22.20 Énekhangv.

Hétfő, március 23.

BRATISLAVA. 10.10, 13.40 Hírek. 17.40 Helyszíni közv. a szernyei gyógykálírásról. 18.15 Előadás. 22.15 Hírek. 22.30 Szlovák nyelvtanfolyam.

BUDAPEST. 12.05 Szimfonikus zk. 13.30 Pe-pita cigk. 16.15 Előadás. 27 Enakhangv. 17.30 Felolvasás. 18. Lantos jazz-zk. 19 Előadás. 19.30 Filharmoniai Társaság hangv. 22.10 Lakatos cigk. 23 Gramofon.

PRAGA. 17.25, 19 Gramofon. 20.55 Rádiózk. 21.40 Zene. 22.15 Gramofon.

WIEN. 12.20, 13.10, 14, 16.05 Gramofon. 17 Dalok. 20 Tarka stájer népest. 21.10 Csellóhangv. 21.50 Rádiózk. 22.10 Hangv. 23.45 Jazz.

Kedd, március 24.

BRATISLAVA. 8.30 Iskolarádió. 10.10, 13.40 Hírek. 17.40 Előadás. 17.50 Hegedűjáték. 18.10 Munkásnegyedóra.

BUDAPEST. 12.05 Gramofon. 12.30 Beszkárty-zk. 16.10 Asszonyok tanácsadója. 17 Gordonkahangv. 17.30 Elbeszélés. 18 Szalonzk. 18.55 Előadás. 19.25 Operaház előadása „Bolygó hollandi” dalmú 3 felv. 22.35 Perts cigk. 23.15 Illiczyk jazz-zk.

PRAGA. 17.20 Zongorahangv. 17.50 Gramofon. 19.25 Operaelőadás. 22.20 Gramofon.

WIEN. 12.14, 16.05 Gramofon. 20.25 Tarka dalos zenés-est. 22.10 Orgonahangv. 23.15, 24 Zene.

Szerda, március 25.

BRATISLAVA. 10.10, 13.40 Hírek. 17.40 Előadás. 18.15 Sportszemle. 22.15 Hírek.

BUDAPEST. 9.30 Hírek. 10 Rk. mise. 11.15 Görögkat. istentisztelet. 12.30 Operaházi zk. 14 Gramofon. 15.20 Mese. 15.50 Szalonzene. 16.50 Liszt-ünnepek közv. a Hubay-palotából. 18.30 Novella. 18.50 Bura cigk. 19.10 Előadás a Studioban „Helyet az ifjúságnak” vigjáték 3 felv. 21.50 Budapesti Hangv. Zenekar. 23.10 Előadás angolul. 23.30 Guttenberg jazz-zk.

PRAGA. 17.40, 19 Gramofon. 19.25 Zene. 20.35 Vonóesemény. 21.20 Rádiózk. 22.30 Gramofon.

WIEN. 12.14, 16 Gramofon. 16.35 Görög dalok. 17.25 Zongorahangv. 19.25 Operaelőadás. 21.35 Gramofon. 22.10, 23.05 Zene. 23.45 Gramofon.

Csütörtök, március 26.

BRATISLAVA. 10.10, 13.40 Hírek. 17.40 Női negyedóra. 17.50 Énekhangv. 18.10 Gazdasági negyedóra. 22.15 Hírek.

BUDAPEST. 12.05 Énekhangv. 13 Szalonzene. 16.15 Háztartásról. 17 Gazdasági negyedóra. 17.30 Kiss cigk. 18.30 Előadás. 18.50 Ének-kettős. 19.40 20.15 Szigeti József hegedűhangversenye. 22.35 Táncczene. 22.45 Operaházi zk.

PRAGA. 18.45 Gramofon. 20.05 Hangv. 22.15 Szalonzene.

WIEN. 12.13, 16.05 Orgonahangv. 17.20 Hegedűjáték. 19.25 Kamarazene. 21 Novalis-émléket. 22.30 Hangv. 23.25 Táncczene.

Péntek, március 27.

BRATISLAVA. 10.10, 13.40 Hírek. 17.40 Beszámoló a hetéről. 17.50 Zongorahangv. 18.10 Előadás. 22.20 Hírek.

BUDAPEST. 12.05 Fuvós-zk. 13.30 Suki cigk. 16.15 Diákfelőra. 17 Előadás. 17.30 Sümei F. tárogatózik. 18 Szalonzene. 19.05 Versek. 19.25 Operaház előadása „A tenor” vígopera 3 felv. 23.10 Magyar cigk.

PRAGA. 17.10 Fuvósötös. 18.46, 22.30 Gramofon. WIEN. 12 Zene. 14, 16.05 Gramofon. 17.30 Hangv. 19.30 Rádiózk. 22.10 Hangv. 23.25 Zene.

Szombat, március 28.

BRATISLAVA. 10.10, 13.40 Hírek. 17.40 Előadás. 17.50 Hangjáték. 22.15 Hírek.

BUDAPEST. 12.05 Zongorahangv. 13 Postászk. 16.15 Munkásdalára hangversenye. 17 Közv. a m. kir. áll. peazereből. 17.35 Perts cigk. 18.35 Előadás. 19 Szalonzene. 19.50 Előadás a studioban „Lady Ursula kalandjai” vigjáték 4 felv. 21.50 Gramofon. 23 Berend szalonzk.

PRAGA. 15 Fok-zk. 16.05 Operett. 17.25, 18.45 Gramofon. 19.15 Énekhangv. 22.30 Táncczene.

WIEN. 12.13, 15, 14, 17.20, 17.50 Gramofon. 19.10 Operett. 22.10 Zongorahangv. 23 Táncczene.

SPORT

Rovatvezető: Boros Béla

Galántai S. E.—LTE 2:0 (1:0) bíró: Weisz Károly Ercsekvár. A LTE a jelzett összeállításban, de Krnács nélkül állt ki és csak annyiból érdemelte meg a vereséget, hogy bár állandóan támadott, de csatársora mindvégig gópképletlen maradt. A két gólt az LTE védelmi hibából kapta és ennek dacára sem okolta a védelem, mert a csapat a mérkőzés nagyrésztében támadásban volt. Ha a csatársor nem olyan gyöngye lövőképességi játékosokból áll, akkor legalább is időtlenetlennel kellett volna e balszerencsés mérkőzést megsznai. Meg kell jegyezni, hogy volt egy lélektani pillanat, amikor könnyen a maga javára fordíthatta volna a mérkőzést, de Nemcsok nem erte meg a 11-es rugás fontosságát, azt könnyelműen felrelőtté. De nemcsak Nemcsok hibás, hanem az is hibázható, aki vele vezetette e fontos rugást. A játékosokról szólva Dubetz kapuson nagyon meglátszik a téli pihenő, a tréninghiány, néha nehéz lövések véd ki, néha pedig egészen bizonytalan. Kovács I. és Martinovics hátvédpari a csapat egyetlen megbízható része. A fedezetsorból Mészáros emelhető ki, Horváth is megfelelő volna, de S z a l a y erősen visszaesett. A csatársorban a második felidőben Német mutatott valamit, az első felidőben Vigh is megfelelő. Általában az egész csatársort puhásága, a labdának ide-oda való talogatása és a 16-oson belül lövőviszony jellemzte. Nemcsokot a bíró, aki különben jól végezte feladatát, a mérkőzés vege fele kiállította, kit később a kerület két heti feltételes büntetéssel sújtott.

LTE Ib—Szabók S. C. 2.1. Az LTE tartalékaik lelkes játékkal győztek. Nagy kár, hogy a közönség nem kíséri figyelemmel az LTE fiatal játékosainak előmerközéseit, noha a legtöbb esetben jobban játszanak, mint az első csapat játékosai, —különösen, ami a felkészedést és a gyorsaságot illeti.

Párkányi T. E.—Zselizi S. C. 4:1 (2:0) bíró: Hecht Pozsony. Ugyáztásk Zseliz lesz az utolsó a bajnokságban. A párkányi csapatból Krizsány volt a legjobb, míg a zseliziekéül Dániel balszélső, Vára és Riedl feleltek meg.

Tardoskeddi S. C.—Ipolysági F. C. 5:2. Tardoskeddi ezzel már egy pontnyira megközelítette az LTE-t.

A teniszszakosztály a közel jövőben megkezdí működését. Jelentkezni lehet Dr. Wildfeuer Jenő sz. o. elnöknél és Schwitzer Pál sz. o. vezetőnél.

Az LSE évi közgyűlést a tagok élénk részvétele mellett tartotta Schubert Tódor elnökelvétel. Márkus Barna igazgató és Blaskóví Adam csapatkapitány tettek jelentést a múlt évi működéséről. Kern Oszkár penztárnok a jövő évi költségvetést ismertette. A megjelölt választás során egyhangulag a régi vezetőséget választották meg.

2511—1936. szám.

Tárgy: A községek besorolása az 1935. évi 82. sz. tv. 12. §-a alapján, légvédelmi célokból.

HIRDETMEY.

A belügyminisztérium f. évi február hó 29-én kelt 3222. prez. számú rendeletével a nemzetvédelmi minisztériummal egyetértően, az 1935. évi április hó 11-iki 82. sz. törvény 12. §-a és az 1935. évi október hó 18-iki 199. számú kormányrendelet értelmében megállapította, hogy Léván 1936. évi március hó 1-vel életbelépnek az 1935. évi április 11-iki 82. sz. törvény és az ennek alapján kiadott előírások azon rendelkezései, melyek a gázálarok beszerzésének kötelezettségére vonatkoznak (különösen az idézett törvény 2. §. 1. bek., 3. §. 1. bek., 4. §. 1. bek. és az 1935. évi 199. sz. kormányrendelet 1. §-a.) Közelebbi felvilágosítást a városi hivatal, földszint 4. sz. alatt nyújt.

Léva, 1936 március 16.

ANTAL, városbíró.

VALUTAARFOLYAMOK

Bármegyei Népbank Levice, jelentése

	márc. 14-én	márc. 21-én
100 pengő	474.—	484.—
100 osztrák schilling	486.—	476.50
1 angol font	120.—	120.50
1 amerikai dollár	24.—	24.20
100 svájci frank	792.—	791.50
100 francia frank	160.—	160.55
100 líra	165.—	173.10
100 német márka	672.—	692.—
100 dinár	58.90	53.95
100 lei	14.—	15.15

Épített tűzhelybe valódi dupla sütő, tűzhelykeret, lapok, ajtók teljesen jókarban jutányosan eladók. Cim a kiadóhivatalban.

Ablakrácsok 104 x 183 cm. jutányosan eladók. Szentháromság-tér 2.

Jókarban levő gyermekkocsi eladó, Masaryk u. 11.

Építőtellek Káka elején eladók. Felvilágosítást ad: BORCSÁNYI BÉLA

Háztelek 200 m² eladó Barsi u. 26. Érdeklődni lehet TAMÁSNE beteggyógyzó. 134

Eladó ház, Kálnai utca 30. 241

Kőbánya, 7000 négyzetű, több helyen, lyen feltárva, nagymennyiségű Calcedon, Travertin, Aragonit és Onix anyaggal, szabad kézből eladó. Bővebbet a kiadóhivatalban. 249

Eladók fából készült sertésórák, jókarban levő kocsi és szalma, megtekinthető özv. FÁBIÁN LAJOSNÉ-nál, Tek. Sárlyuh. 263

Szentjánoshegyen szőlő házzal együtt eladó. Érdeklődni KOVÁCS ANDRÁS tulajdonosnál. 264

Kiadó helyiségek ügyvédi irodának, orvosi rendelőnek, üzletnek stb. alkalmasak, az új járásbíróház és járási székház közelében! Cim a kiadóban. 265

Ház eladó szoba, konyha, kamra és kert 14.000 K-ért. Ujttelep X. utca 12. 266

Zongora rövid, fekete olcsón eladó, hangolás, javítás, JURANEK, Ladányi utca 7. 285

Bati utca 28. számú ház eladó. Felvilágosítást ad az eladásal megbízott dr. HUBERTH PÁL ügyvéd. 267

Eladók motorkerékpár, kert napernyő, fényképezőgépek felszereléssel, antik Madonna-festmény. Cim a kiadóban. 269

Ügyes biztosítási üzletszerző több évi gyakorlattal előkelő társasághoz felvétetik fix fizetéssel. Cim a kiadóban. 270

Nagy választék női kosztüm, ruha és férfi-szövetekben, valamint olcsó maradékok BALOGH MICI kézimunka és szövet üzletében. Legújabb pullover és kosztüm pamutok. Tanítás díjtalanul! 271

Egy barokk farségú tükör és egy garnitúra költőzködés miatt jutányosan eladó. Cim a kiadóban. 272

Bako-féle házban (Teleky utcai oldalon) kettő helyiségből álló lakás, iroda vagy orvosi rendelőnek igen alkalmas, május hó 1-re kiadó. Érdeklődni lehet: SCHWITZER GYULÁNÁL, tel. 53. 274

Harmónium olcsón kapható Ladányi u. 7. alatt. 286

Szántóföld eladó Sıklósnál 884□ föl, XII. utca, SZÜCS ERNŐ, Levice. 277

Utlevél- vizumokat hat korona díjért leggyorsabban szerez M. DOBROVITZKY. Dohányzó kellékek és papíráru kereskedő Levice, Bátya u. 2. Ugyanitt állandóan kaphatók a legfrissebb divatlapok. Tajtéksziszolást, fényezést vállalkoz. 278

Ház eladó, azonnal beköltözhető, ugyanintén egyes butordarabok, asztal, tűzhely stb. Érdeklődni MOLNÁR fodrásznál, postával szember. 279

Pályaudvarsor 7. 2 szoba és konyha azonnal kiadó. 280

Építésre való bányakő jutányosan eladó. Érdeklődhető Koháry utca 29 alatt. 281

Ház eladó a város központjában. Felvilágosítást nyújt dr. KERSÉK JÁNOS ügyvéd. 283

Foto-amatőrök figyelmébe! Szép és tartós képei lesznek, ha Foto RUSZNÁK-nál készítteti őket. Fotocikkek, filmek, fényképezőgépek olcsón kaphatók. 284

Radio eladó, telepes 3 lámpás, Mángorló u. 4.

Értesitem a n. é. közönséget, mielőtt vásárol, úgy saját érdekében keresse fel E. GERTLER divatárúházát. Ahol meggyőződhet róla, hogy jó és megbízható minőséget a legolcsóbban szerezheti be. E. GERTLER, Levice, a szanatórium épületében. 261

Ez év tavaszán jelenik meg

RÉVAI KIS LEXIKONA

cimen egy kézi lexikon, mely valóban hiánypótló a magyar irodalmi termelésben. A lexikon nagy alakban (22 cm. magas, 14 cm. széles és 9 cm. vastag) egészvárszon kötésben jelenik meg és ugyanazok a kiváló világhírű tudósok szerkesztik, akik a Révai Nagy Lexikona összeállításánál is igazolták szakavatottságukat. Megjelenési határidő 1936 június 1. A lexikonra előfizetési akciót indítunk — mely 1936 április 30-ig van érvényben. Eddig az időpontig a lexikon ára 75 Ké, azontúl 100 Ké. Előjegyezni lehet s kapható lesz Léván

NYITRAI és TÁRSA

könyvkereskedésében. Képes prospektust az érdeklődőknek szívesen küldünk — bárholva.

APOLLO
HANGOS **MOZGÓ**

Március 22-én, vasárnap délután 2 és 4 órák nagy népeleadás.
 • Szenzációs bemutató! •

A LÁZADÓK SZIGETE
 Kelet misztikus drámája. Főszereplők: JACK HOLT, LILIAN BOND és ARTHUR VINTON.

Vigyázz! Ma, vasárnap d. e. 11 órák vidékiek részére, este 6 és 9/9 órák ünnepi bemutató!

Az első szlovák nagyfilm, mely büszkesége a csehszlovák filmgyártásnak!

Jánošik

Művész filmmü, festői jelenetekkel, filmezve Terchován és Löcsén

Főszerepekben: PAŁO BIELIK, ZŁATA HAJDUKOVÁ, ANDREJ BARGAR, THEODOR PIŠTEK, JANKO BORODÁČ, J. SVITÁK.

FOX legújabb hangos hirdó.

Március 25 és 25-én, kedden és szerdán este 9/9 órák bemutató! Nagyon érdekes és mindenkit lekötő társadalmi dráma.

Leláncolt asszony

A kötelességből hazudó asszony tragédiája. — Főszerepekben:

JOAN CRAWFORD,
CLARK GABLE,
OTTO KRÜGER ♦
 és **STUART ERWIN.**

Március 26-án, 27-én, 28-án és 29-én, csütörtökön, pénteken, szombaton és vasárnap este:

Monumentális háborus film!!!
 • A technika csodája! •
 Katasztrófa a tenger fenekén!

A. L. 14.

TENGERALATTJÁRÓ

Filmezve az amerikai hajóhad közreműködésével. Főszereplők:

ROBERT MONTGOMERY,
WALTER HUDSON,
MADGE EWANS, ◐
ROBERT YOUNG.

Biztosítsa jegyét elővételben!!!

"VOLTA"
 Ing. CSORBA
LEVICE
 ELEKTRO-RADIO

Műszaki iroda és kereskedés; villamos szerelési vállalat

Átzerelések végzése váltóáramra
 Villamos háztartási készülékek, motorok
 Fényfördőlámpák testápoláshoz bérbe
 Rádiókészülékek.

Értesitem a n. é. közönséget, hogy egy teljesen modernül berendezett

FESTŐ, MOSÓ ÉS TISZTÍTÓ GYÁRAT

átvettünk. - Férfi öltönyöket, kabátokat és ruhákat a leg-tökéletesebben tisztítunk és festünk 100%-os garancia mellett. Fodrok endlizése, pliszírozása 24 óra alatt készülnek. — Párlfogást kér:

EXPRESS tisztító gyűjtőtelepe
L. BERÉNYI
 Krének mellett!

Őszi rózsaburgonya 100 kg 45.- Ké-
 lzetes fehérburgonya " 48.- Ké-
 Kiváló minőségű hoz-
 szakás sárgaburgonya " 55.- Ké-
 Korai rózsaburgonya " 75.- Ké-
 úgy ültetési, mint étkezési célokra.

Kivánságra díjmentesen házhoz is szállítva.

ROSENBERG

CÉGNÉL, SZEPESSY UTCA 1
 SZÁM ALATT.

Szerezzen örömet családjának

RADIOVAL

amellyel hosszú éveken zene, dal, öröm és szórakozás vonul be otthonába! Csak akkor lesz meglegedett, ha alkalmat ad

RADIO CENTRAL -- KERN TESTVÉREK

radiotechnikai szakvállalatának Léván, hogy a legmodernebb radiokészüléket a lakásán bemutathassa!

A legrégebbi szaküzlet!!!
 LEGNAGYOBB TAPASZTALAT!
 Alapított 1881.

Egy csokor rózsza
 a legszebb ajándék
 de a virág másnap már elhervad!

RADIO és AUTO AKKUMULÁTOROK
 szakszerű és megbízható töltése a legmodernebbül felszerelt berendezéssel!

PFaff

varr, himez és stoppol a legjobban!

Ha kerékpárját
 rendbe akarja hozatni, kevés pénzért, akkor már most az idény előtt adja szakszerű javítóműhelyembe.

Halászlati cikkek! — Vadászfegyverek, lőszer és robbantószerek. — Gramofonok és lemezek nagy választékban!!!

Baroska János

mechanikus és puskaműves • LEVICE,
 Kálnai utca 3. szám. • Telefon: 130.

AZ ORIENT
MOZGÓ MŰSORA

Márc. 22-én d. u. 2 és 4 órák szenzációs nagy népeleadás!!!!

Chicagói szökevény

Főszereplők:
Gustav Fröhlich
Luise Ullrich

Ma este 6 és 9/9 órák utoljára megy Zeller K. felejthetetlen operettje:

A Madarász

Fülbemészó zene, mesés dalok, csodás felvételek. Főszereplők: Maria Andergast, Wolf A. Retty, Lil Dagover. - Előjáték: „SILLY SYMPHONY!”

Márc. 23-24-én este 9/9 órák:

RONALD COLMAN
 főszereplésével
AZ Ő ÁRNYÉKA

J. H. Booth színműve nyomán készült dráma
 További szerepekben: Elisa Landi és David Torrence. Paramount hangos hirdó.

Március 25 és 26-án este

HAROLD LLOYD
 egyetlen hangosfilmje:

A FILM BOLONDJA

2 órai megszakítás nélküli kacagás.

Márc. 27-28. **TOLSTOJ**
 „Feltámadás” c. regénye nyomán készült hangos filmkolosszus!

UJ ÉLET

Fősz.: ANNA STEN,
 FREDERIC MARCH.

Bars megyei Népbank r. t. Levice.

A K T I V Á K

Mérlegszámla 1935. december 31-én.

P A S S Z I V Á K

		Ké	f	Ké	f			Ké	f	Ké	f
1	Pénzkészletek, azonnal esedékes követelések és eselszlovák áll. pénztárjegyek - - - - -			22,119.972	40	1	Befizetett részvénytőke (25.000 drb. részvény egyenként 200 Ké névértékben) - - - - -			5,000.000	—
4	Váltók - - - - -			46,809.249	50	2	Tartalékok:				
5	Értékpapírok:						a) A törvény vagy az alapszabályok szerint kötelezők:				
	a) eselszlovákok:						1) általános tartalékalap az alapszabályok 26. §-a szerint - -			3,900.000	—
	1) A Csehszlovák Nemzeti banknál elzálogosíthatók - - -	1,538.873	70				b) Önkéntesek:				
	2) A ésl. tőzsdén jegyzettek - -	116.628	—	1,782.601	70		1) osztalék tartalék - - - - -	28.138	40		
	3) egyebek - - - - -	127.100	—	10.000	—		2) stabilizációs tartalék - - -	2,100.000	—		
6	Consortionális értékpapírok - - -						3) váltóköveteléseknél beállható veszteségek különleges tartaléka	500.000	—		
7	Adósok:						4) folyószámla követeléseknél beállható veszteségek különleges tartaléka - - - - -	620.000	—	3,248.138	40
	b) folyószámlaadósok 45,977.374.85 ebből adósok, kik egyszersmind hitelezők is - - 3,529.695.50	42,447.678	95			3	Nyugdíjalap - - - - -			1,692.195	75
	c) jelzálogos kötelezvény kölcsönök - - - - -	7,280.502	35	49,728.181	30	6	Betétek:				
9	Ingatlanok és leltár:						a) betéti könyvekre - - - - -			85,127.706	—
	a) saját célra szolgáló ingatlanok	2,785.000	—	2,795.000	—	7	Hitelezők:				
	b) leltár - - - - -	10.000	—				a) pénzügyi betétek - - - - -	499.795	10		
11	Átmeneti aktívák:						b) f. számlai betétek 25,395.303.35 ebből hitelezők, kik egyszersmind adósok is 3,529.695.90	21,865.607	45	22,365.402	55
	a) nyugdíjalap értékei - - - - -			294.756	—	9	Ki nem fizetett szelvények:				
							b) saját kibocsátású részvények után - - - - -			11.814	—
						10	Átmeneti passzívák - - - - -			1,328.245	—
						13	Tiszta nyereség:				
							a) áthozat a múlt 1934. évről -	75.618	10		
							b) a folyó 1935. év eredménye -	790.641	10	866.259	20
				123,539.760	90					123,539.760	90

V E S Z T E S É G

Eredmény számla 1935. december 31-én.

N Y E R E S É G

		Ké	f	Ké	f			Ké	f	Ké	f
1	Kamatok:					1	Nyereség-áthozat az elmúlt 1934. évről			75.618	10
	a) könyv és folyószámla betétek után - - - - -	4,525.412	60			2	Kamatok:				
	c) egyebek - - - - -	51.444	40	4,576.857	—		a) értékpapírok után - - - - -	139.859	—		
2	Kiadások:						b) váltók után - - - - -	4,389.595	70	8,743.662	85
	b) dologi igazgatási kiadások - -	511.075	75				c) követelések és bankbetétek után	4,214.208	15		
	c) személyi igazgatási kiadások - A személyi kiadásokból a szolgálati szerződésekért járó törvényes illeték alá tartozik Ké 1,624.934-70	1,714.396	10	2,225.471	85	3	Jutalékok - - - - -			77.911	95
3	Adók, illetékek és törv. járulékok:					4	Különféle nyereségek - - - - -			68.820	70
	a) kereseti adó pótlékokkal - -	696.030	30								
	b) egyéb adók és illetékek - -	57.577	25								
	c) a „különleges alapra” fizetett törvényes járulékok - - - - -	75.000	—	828.607	55						
4	a) Leírások:										
	I. ingatlanoknál - - - - -	80.000	—								
	II. leltárnál - - - - -	10.600	—	90.600	—						
	b) Tartalékolások:										
	I. folyószámlai követelésekre az adótörvény 79. §. f. pontja szerint - - - - -	200.000	—								
	II. nyugdíjalapra - - - - -	150.000	—	350.000	—						
5	Különféle veszteségek:										
	a) folyószámla adósoknál - - -			28.218	—						
6	Tiszta nyereség:										
	a) áthozat az elmúlt 1934. évről	75.618	10								
	b) a folyó 1935. év nyeresége -	790.641	10	866.259	20						
				8,966.013	60					8,966.013	60

Az igazgató-tanács.